

## ZBIORNIK HIGIENICZNY / HYGIENIC TANK / HYGIENISCHE SPEICHER

### OEM HYGIENIC V4

500, 800, 1000, 1500 - z jedną wężownicą  
/ with one coil / mit eine Wärmetauscher



Zakres pojemności  
**500-1500 l**



Powierzchnie wężownic C.W.U.  
**5,5-9,9 m²**



Gwarancja na szczelność zbiornika  
**5 LAT**



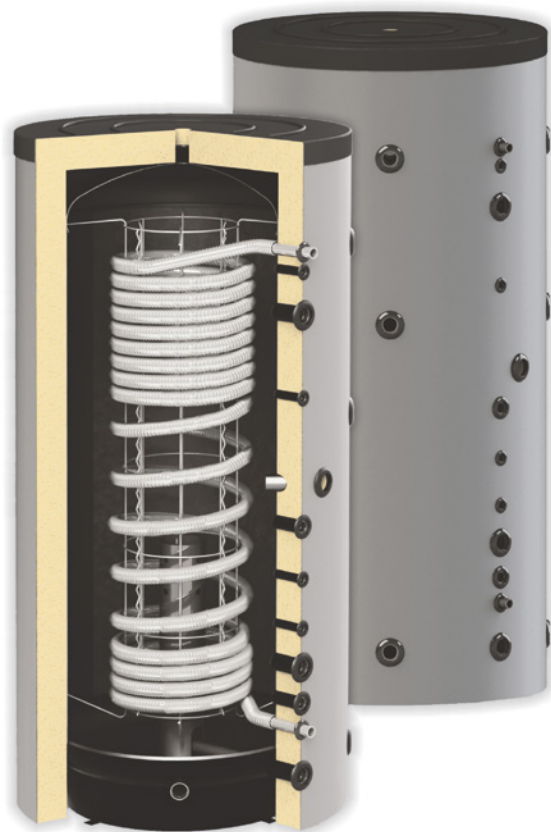
Zdemowalna izolacja  
**o grubości 100 mm**



Zbiorniki wpisane do bazy  
**EPREL**

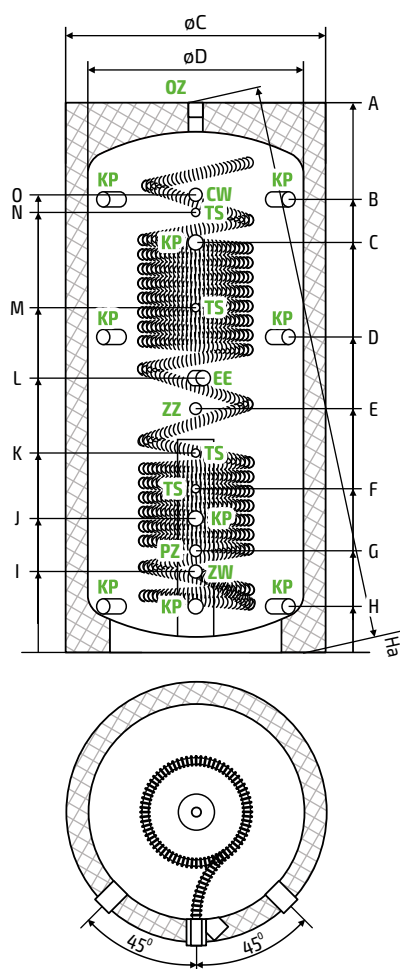


Zbiorniki z klasą energetyczną  
**ERP**



| OEM HYGIENIC                                                                                                                                                                            |                                           |    | V4 501 G          | V4 801 G          | V4 1001 G         | V4 1501 G         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Kod produktu</b><br>Product code / Produktcode                                                                                                                                       |                                           |    | <b>ZB-39-0501</b> | <b>ZB-39-0801</b> | <b>ZB-39-1001</b> | <b>ZB-39-1501</b> |
| <b>Pojemność obliczeniowa</b><br>Calculated capacity / Rechen kapazität                                                                                                                 |                                           | l  | 500               | 800               | 1000              | 1500              |
| <b>Pojemność rzeczywista</b><br>Real capacity / Reale kapazität                                                                                                                         |                                           | l  | 478               | 780               | 880               | 1444              |
| <b>Wężownica C.W.U.</b><br>/ DHW coil / Brauchwasserspule                                                                                                                               | <b>Powierzchnia</b> /<br>Surface / Fläche | m² | 5,5               | 6,11              | 6,11              | 9,9               |
|                                                                                                                                                                                         | <b>Pojemność</b> /<br>Capacity / Volumen  | l  | 22                | 25                | 25                | 40                |
| <b>Maksymalna temperatura i ciśnienie robocze zbiornika</b><br>/ Water tank maximum working temp. and pressure<br>/ Wassertank maximale Betriebstemperatur und Druck                    |                                           |    | 95°C / 3 Bar      |                   |                   |                   |
| <b>Maksymalna temperatura i ciśnienie robocze wężownicy C.W.U.</b><br>/ DHW coil maximum working temperature and pressure<br>/ Brauchwasserspule Maximale Betriebstemperatur und Drucke |                                           |    | 95°C / 6 Bar      |                   |                   |                   |

| OEM HYGIENIC                                                                                                                                                                                                                                                                             |          | V4 501 G                            | V4 801 G  | V4 1001 G | V4 1501 G  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------|-----------|-----------|------------|
| <b>Wydajność ciągła C.W.U. 10/45°C, bufor ładowany do 65°C</b><br>Continuous outflow 10/45°C, buffer tank is charged to 65°C<br>Kontinuierlicher Abfluss 10/45°C, Pufferspeicher wird auf 65°C geladen                                                                                   | l/h (kW) | 1080 (44)                           | 1840 (75) | 1840 (75) | 2800 (114) |
| <b>Wydajność ciągła C.W.U. 10/38°C, bufor ładowany do 65°C</b><br>Continuous outflow 10/38°C, buffer tank is charged to 65°C<br>Kontinuierlicher Abfluss 10/45°C, Pufferspeicher wird auf 65°C geladen                                                                                   | l/h (kW) | 1350 (44)                           | 2300 (75) | 2300 (75) | 3500 (114) |
| <b>Wydajność rozładowania C.W.U. 10/38°C, bufor zagrzany do 65°C</b><br>Single discharge capacity up to 38°C (when the buffer is charged to 65°C)<br>Einmalige Entladeleistung bis zu 38°C (wenn der Puffer auf 65°C geladen ist)                                                        | l        | 375                                 | 580       | 790       | 1150       |
| <b>ΔT - różnica temperatur pomiędzy buforem a C.W.U. przy przepływie 30/40/50 l/min.</b> / ΔT -temperature difference between buffer tank and DHW at flow rate 30/40/50 l/min. / ΔT -Temperaturdifferenz zwischen Pufferspeicher und Warmwasser bei einem Durchfluss von 30/40/50 l/min. | ΔT       | 6/8/12                              | 3,5/5/8   | 3,5/5/8   | 2/3/5      |
| <b>Typ izolacji</b> / type of insulation / Art der Isolierung                                                                                                                                                                                                                            |          | zdejmowalna / removable / abnehmbar |           |           |            |
| <b>Materiał izolacji</b> / insulation material / Isoliermaterial                                                                                                                                                                                                                         |          | Włókna / Fleece / Vlies             |           |           |            |
| <b>Klasa energetyczna</b> / Energy class / Energieklasse                                                                                                                                                                                                                                 |          | C                                   | C         | C         | C          |
| <b>Waga</b> / weight / Gewicht                                                                                                                                                                                                                                                           | kg       | 131                                 | 171       | 182       | 289        |



|           |                                                                                                              |               |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>OZ</b> | <b>Odpowietrzenie zbiornika</b><br>/ Tank air vent / Entlüftung                                              | <b>G 6/4"</b> |
| <b>KP</b> | <b>Króciec przyłączeniowy</b><br>/ Connection stub pipe / Entladeanschlüsse                                  | <b>G 6/4"</b> |
| <b>TS</b> | <b>Króciec czujnika / termometru</b><br>/ Sensor / thermometer connection<br>/Fühler- /Thermometer anschluss | <b>G 1/2"</b> |
| <b>CW</b> | <b>Wylot ciepłej wody</b><br>/ DHW outlet / Brauchwarmwasser Ausgang                                         | <b>G 1"</b>   |
| <b>ZW</b> | <b>Wlot zimnej wody</b><br>/ DCW inlet / Kaltwassereinlass                                                   | <b>G 1"</b>   |
| <b>EE</b> | <b>Przyłącze grzałki elektrycznej</b><br>/ Heating element connection / Heizelementanschluss                 | <b>G 6/4"</b> |
| <b>ZZ</b> | <b>Zasilanie - nośnik ciepła</b><br>/ Heat carrier inlet / Wärmeträgereintritt                               | <b>G 1"</b>   |
| <b>PZ</b> | <b>Powrót - nośnik ciepła</b><br>/ Heat carrier outlet / Wärmeträgeraustritt                                 | <b>G 1"</b>   |

|                               | A    | Ha   | B    | C    | D    | E    | F   | G   | H   | I   | J   | K   | L    | M    | N    | O    | ØC   | ØD   |
|-------------------------------|------|------|------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|------|
| <b>OEM HYGIENIC V4 501 G</b>  | 1750 | 1800 | 1450 | 1360 | 1030 | 775  | 540 | 325 | 150 | 250 | 430 | 650 | 900  | 1140 | 1420 | 1480 | 850  | 650  |
| <b>OEM HYGIENIC V4 801 G</b>  | 1890 | 1960 | 1550 | 1410 | 1050 | 845  | 590 | 350 | 170 | 270 | 470 | 710 | 930  | 1160 | 1520 | 1580 | 990  | 790  |
| <b>OEM HYGIENIC V4 1001 G</b> | 2090 | 2150 | 1740 | 1570 | 1210 | 930  | 620 | 390 | 170 | 310 | 500 | 770 | 1050 | 1320 | 1700 | 1760 | 990  | 790  |
| <b>OEM HYGIENIC V4 1501 G</b> | 2220 | 2230 | 1820 | 1720 | 1405 | 1045 | 800 | 445 | 235 | 345 | 690 | 920 | 1280 | 1520 | 1790 | 1850 | 1200 | 1000 |

Tolerancja wymiarów / dimensional tolerance / Maßtoleranzen - [±20mm]